

Christian Müller (Directeur de recherche au CNRS, Dr. habil.)

Institut de Recherche et d'Histoire des Textes, Section arabe  
Campus Condorcet  
Bâtiment recherche Nord  
14, cours des Humanités  
93322 Aubervilliers cedex

E-mail : c.mueller[at]irht.cnrs.fr

## Publications

### Ouvrages

- 1) *Gerichtspraxis im Stadtstaat Córdoba: zum Recht der Gesellschaft in einer mālikitisch islamischen Rechtstradition des 5./11. Jahrhunderts* ; Leyde, 1999 (XVIII-467 p.).
- 2) *Der Kadi und seine Zeugen. Studie der mamlukischen Ḥaram-Dokumente aus Jerusalem.* (Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, Bd. 85) Harrassowitz Verlag, Wiesbaden 2013 (647 p.), ISBN 978-3-447-06898-7
- 3) *Les non-dits du nom. Onomastique et documents en terres d'Islam. Mélanges offerts à Jacqueline Sublet*, éd. Muriel Roiland-Rouabah et Christian Müller, Presses de l'IFPO, Damas 2013, 607 pp., ISBN 978-2-35159-167-3

### Articles

- 29) « La tutelle institutionnelle des successions à Jérusalem au XIV<sup>e</sup> siècle », Actes du colloque « Quand la famille faillit: l'héritage jacent et la succession vacante entre tutelle institutionnelle et appartenance locale », CRH/EHESS, Paris 20/1/2017, Alessandro Bueno et Luca Gabbiani (éds), 7400 mots (sous presse)
- 28) « La fabrique de la charia en Islam : actes notariés et épistémologie juridique à l'épreuve de l'histoire », dans *80 ans de l'Institut de recherche et d'histoire des textes*, Francois Bougard et Michel Zink (éds), Paris 2019, 51-62.
- 27) « Islamische Jurisprudenz als Gottesrecht: Die schariatische Wende des 12. Jahrhunderts », dans *Islamische und westliche Jurisprudenz des Mittelalters im Vergleich*, Ch. E. Lange, W. P. Müller & Ch. K. Neumann (éds.), Mohr Siebeck, Tübingen 2018, 57-83.
- 26) « The Power of the Pen : Cadis and Their Archives. From Writings to Registering Proof of a Previous Action Taken », dans : *Manuscripts and Archives. Comparative Views on Record-Keeping*, éds. Alessandro Bausi et alii, (Studies in Manuscript Cultures 11), De Gruyter Berlin 2018, 361-385. DOI : 10.1515/9783110541397-013
- 25) « Crimes without criminals? 14<sup>th</sup>-century injury- and homicide-cases from the Ḥaram al-Šarīf-collection in Jerusalem », dans : *Legal Documents as Sources for the History of Muslim Societies: Studies in Honour of Rudolph Peters*, éds. Maaïke van Berkel, Léon Buskens et Petra Sijpesteijn, Leyde 2017, 129-179.
- 24) « Recht I: vormodern », dans Rainer Brunner (éd): *Islam. Einheit und Vielfalt einer Weltreligion* (éd. R. Brunner), Stuttgart 2016, 237-257, ISBN 978-3170218222

- 23) « Non-Muslims as part of Islamic law: Juridical casuistry in a fifth/eleventh-century law manual », dans M. Fierro et J. Tolan (éds), *The legal status of ḍimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*, Turnout 2013, 21-63. ISBN: 978-2-503-54854-8
- 22) « Le nom propre à géométrie variable : nommer et être nommé dans les actes du Ḥaram al-Šarīf de Jérusalem (VIII<sup>e</sup>/XIV<sup>e</sup> siècle) », dans Muriel Roiland-Rouabah et Christian Müller (éds), *Les non-dits du noms dit. Mélanges Jacqueline Sublet*, IFPO Damas 2013, p. 403-435.
- 21) « Mamluk Law: a reassessment », in : S. Conermann (éd.), *Ubi sumus? Quo vademus? Mamluk Studies – State of the Art*, V&R unipress, Bonn 2013, 263-283. ISBN 978-3-8471-0100-0
- 20) « Osmanische Gerichtsurkunden des 16. Jahrhunderts aus der ägyptischen Provinz : Zu Kauf und Bezahlung einer Handelsladung ḥālūm-Käse », dans Verena M. Lepper (éd.), *Forschung in der Papyrussammlung - Festschrift für das Neue Museum*, Akademie Verlag, Berlin 2012, 435-453. ISBN 978-3-05-006039-2
- 19) « Les ventes de biens immobiliers au XIV<sup>e</sup> siècle. Étude des actes du Ḥaram al-Šarīf à Jérusalem », dans Julien Dubouloz et Alice Ingold (éds), *Faire la preuve de la propriété. Droits et savoirs en méditerranée (antiquité – temps modernes.)*, (Collection de l'École française de Rome, 452), Rome, 2012, p. 211-230.
- 18) « The Ḥaram al-Šarīf collection of Arabic legal documents in Jerusalem : a Mamlūk court archive? », *al-Qanṭara*, 32 (2011), p. 435-459.
- 17) « Us, coutumes et droit coutumier dans le *fiqh* malikite », dans Annliese Nef et Elise Voguet (éds), *La légitimation du pouvoir au Maghreb médiéval*, Casa de Velazques, Madrid, 2011, p. 35-54.
- 16) « Redressing injustice. Maẓālim jurisdictions at the Umayyad Court of Córdoba », dans Albrecht Fuess et Jan-Peter Hartung (éds), *Court Cultures in the Muslim World. Seventh to nineteenth centuries*, Routledge/Londres, 2010, p. 93-104.
- 15) « Écrire pour établir la preuve orale en Islam : la pratique d'un tribunal à Jérusalem au XIV<sup>e</sup> siècle », dans Akira Saito et Yusuke Nakamura (éds), *Les outils de la pensée. Étude historique et comparative des « textes »*, Paris (Maison des Sciences de l'homme), 2010, p. 63-97 (version japonaise chez Kyoto University Press) ISBN 978-2-7351-1271-5
- 14) « Referenz in Wissenstraditionen: Das Beispiel al-Andalus », dans Susanne Enderwitz und Wolfgang Schamoni (éds), *Biographie als Weltliteratur. Eine Bestandsaufnahme der biographischen Literatur im 10. Jahrhundert*, Mattes-Verlag, Heidelberg 2009, p. 9-23.
- 13) « A Legal Instrument in the Service of People and Institutions : Endowments in Mamluk Jerusalem as mirrored in the Ḥaram Documents », *Mamluk Studies Review* XII (2008), p. 173-189.
- 12) « Settling Litigations without Judgment: The Importance of a Ḥukm in Qāḍī Cases of Mamlūk Jerusalem », dans M.K. Masud, R. Peters, D. Powers (éds), *Dispensing Justice in Islam. Qadis and their Judgments*, Leyde/Boston, 2006, p. 47-69.

- 11) « Sitte, Brauch und Gewohnheitsrechte im mālikitischen *fiqh* », dans M. Kemper et M. Reinkowski (éds), *Rechtspluralismus in der Islamischen Welt. Gewohnheitsrecht zwischen Staat und Gesellschaft*, Berlin/New York, 2005, p. 17-38.
- 10) « L'assassinat du savant Abū Marwān al-Ṭubnī : un drame familial et judiciaire », *Al-Qanṭara* 26 (2005), p. 425-448.
- 9) « Islamisches Recht als evolutive Tradition », dans H. Siegenthaler (éd.), *Rationalität im Prozess kultureller Evolution* (« Die Einheit der Gesellschaftswissenschaften », Bd. 132), Tübingen 2005, p. 296-319.
- 8) « Sultan Baybars I and the Georgians - in the Light of new Documents related to the Monastery of the Holy Cross in Jerusalem », *Arabica* 51 (2004), p. 258-290 (en collaboration avec Johannes Pahlitzsch).
- 7) « La juridiction mamelouke à travers les actes légaux du Ḥaram al-Sharīf de Jérusalem », *Bulletin de l'Association des Amis de l'I.R.H.T.*, septembre 2002, p. 3-4.
- 6) « Constats d'héritages dans la Jérusalem mamelouke: les témoins du cadi dans un document inédit du Ḥaram al-Šarīf », *Annales Islamologiques* 35 (2001), p. 291-319.
- 5) « *Šahāda* und *kitāb al-istir'ā'* in der Rechtspraxis: Zur Rolle von Zeugen und Notaren in Gerichtsprozessen des 5./11. Jahrhunderts », dans Wild, S. et Harald Schild (éds), *Norm und Abweichung, Akten des 27. Deutschen Orientalistentages*, Würzburg, 2001, p. 387-399.
- 4) « Judging with God's Law on Earth: Judicial Powers of the *Qāḍī al-jamā'a* of Cordoba in the 5th/11th Century », *Islamic Law and Society* 7 (2000), p. 159-186.
- 3) « Administrative Tradition and Civil Jurisdiction of the Cordovan *ṣāhib al-aḥkām* », *Al-Qanṭara* 21 (2000), p. 57-84 et 307-338.
- 2) « Praxis und Tradierung: zur "Evolution" islamischen Rechts », dans Wolf Lepenies (éd.), *Wissenschaftskolleg - Institute for Advanced Study - zu Berlin. Jahrbuch 1998/99*, Berlin, 2000, p. 99-102.
- 1) « Un décret d'al-Malik al-ʿĀdil en 571/1176 relatif aux moines du mont Sinaï », *Annales Islamologiques* 31 (1997), p. 81-107, (en collaboration avec Yūsuf Rāḡib et Stefan Heidemann)

Base de données publiées

CorpALD

(a Corpus of Arabic Legal Documents – corpus d'actes légaux en arabe)

<http://cald.irht.cnrs.fr/php/ilm.php>

(Actuellement 218 actes publiés)

L'Onomasticon Arabicum : Base de données [12 000 personnages],

<http://onomasticon.irht.cnrs.fr/php/oa.php> /

Bases de données internes

CALD (Comparing Arabic Legal Documents : 8th to 15th centuries)

<http://cald.ilm-project.net> (avec mot de passe seulement)

Publication sur le web

*L'Onomasticon Arabicum. I. Mise en mémoire des informations biographiques* », Paris 2006, 89 pages, <http://aedilis.irht.cnrs.fr/onomasticon/> (avec Jacqueline Sublet)

Entrées dans encyclopédies et dictionnaires

Ralf Elger (éd.), *Kleines Islam-Lexikon. Geschichte - Alltag - Kultur*, C.H. Beck-Verlag, München, 2001 (sixième édition 2006), plusieurs entrées concernant le droit musulman.

*Encyclopaedia of Islam*, third edition, **(EI<sup>3</sup>)**

article « acknowledgement », vol. I (2008), p. 61b-64b.

The Oxford International Encyclopedia of Legal History, **(OxfordIELH)**

Editor in Chief Stanley N. Katz, 6 vol., Oxford University Press, Oxford 2009, entrées : « Enforcement in Islamic Law » 2 : p.431-434. « Judiciary: Islamic Law, Classical Period » 3 : p.418-421. « Legal Norms in Islamic Law, Production of » 4 : p. 62-64.

*Kindlers Literatur Lexikon*, H. L. Arnold (éd.), troisième édition, 18 vol., Stuttgart 2009. 14 entrées concernant les ouvrages d'historiographie, les récits de voyage et les biographies dans la littérature arabe classique entre le IX<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle.

*Handwörterbuch zur deutschen Rechtsgeschichte*, **(HDR<sup>2</sup>)** éds, Albrecht Cordes *et alii*, deuxième édition, 6 vols., Berlin 2008 et s., Notice « Islamisches Recht », 2:1311b-1316b, (publié en 2011)

[http://www.hrgdigital.de/id/islamisches\\_recht/stichwort.html](http://www.hrgdigital.de/id/islamisches_recht/stichwort.html)

*Handbuch zur Geschichte der Streitbeilegung in Europa* (coord. pour le Moyen Âge : D. von Mayenburg), entrée « Konfliktlösung in Gemeinden unter muslimischer Herrschaft im mittelalterlichen Europa »

Comptes rendus d'ouvrages

- 7) Kirsten, Stilt : "Islamic Law in Action. Authority, Discretion, and Everyday Experiences in Mamluk Egypt". Oxford, 2011, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 77 (2014), 217-220.
- 6) Schneider, Irene : « Kinderverkauf und Schuldknechtschaft. Untersuchungen zur frühen Phase des islamischen Recht », Wiesbaden, 1999, *Bulletin Critique des Annales Islamologiques* 18 (2002), p. 42-46.
- 5) Wheeler, Brannon M. : « Applying the Canon in Islam. The Authorization and Maintenance of Interpretative Reasoning in ḥanafī Scholarship », Albany/New York, 1996, *Bulletin Critique des Annales Islamologiques* 17 (2001), p. 34-36.
- 4) Rāḡib, Yūsuf: « Marchands d'Étoffes du Fayyoub d'après leurs archives (actes et lettres), Vol. V/1 Archives de trois commissionnaires », Le Caire, 1996, *Bulletin Critique des Annales Islamologiques* 17 (2001), 190f.

- 3) Muranyi, Miklos : « Die Rechtsbücher des Qairawāners Saḥnūn b. Saʿīd. Entstehungsgeschichte und Werküberlieferung », Stuttgart, 1999, *Bulletin Critique des Annales Islamologiques* 17 (2001), 67f.
- 2) Balaguer, Anna : « Del mancús a la dobla. Or i paries d'Hispania », Barcelona, 1993, dans *Geldgeschichtliche Nachrichten* 33 (1998), p. 176.
- 1) Wasserstein, David : « The Rise and Fall of the Party-Kings. Politics and Society in Islamic Spain, 1002-1086 », Princeton, 1985, *Anaquel de estudios árabes* 3 (1992), p. 354-357.

Mémoire non-publié

- 1 Die *zğirtiyya* von Damaskus - autochthone Gruppierung kontra osmanische "Polizei". Berlin, 1989 (mémoire de maîtrise, 121 pages).

Textes de vulgarisation :

- « Le religieux domine-t-il le politique ? », dans *Sciences Humaines*, hors-série « La grande histoire de l'islam », n° 4 (nov/déc 2015-jan 2016), re-impression dans *La grande histoire de l'islam*, sous la direction de Laurent Testot, Auxerre 2018, 71-78.
- « Les mamelouks, esclaves et dirigeants », dans *Sciences Humaines*, hors-série « La grande histoire de l'islam », n° 4 (nov/déc 2015-jan 2016), re-impression dans *La grande histoire de l'islam*, sous la direction de Laurent Testot, Auxerre 2018, 77-78.
- ISBN : 9782361064778

« Ansichtssachen: unveränderlicher Islam und zeitgenössisches Islamverständnis »

[http://www.huffingtonpost.de/christian-mueller/islam-reform-fundamentalismus\\_b\\_11421554.html](http://www.huffingtonpost.de/christian-mueller/islam-reform-fundamentalismus_b_11421554.html)

publié le 12/8/2016 (en allemand)

Podcast : « Der Kadi und seine Zeugen », entretien le 28. août 2018

<https://tellmeahistory.net/tmah014-der-kadi-und-seine-zeugen/>

publié le 30/10/2018 (en allemand)

Webcast « La fabrique de la charia en Islam : actes notariés et épistémologie juridique à l'épreuve de l'histoire », séance consacrée aux 80 ans de l'Institut de recherche et d'histoire des textes, Académie des Inscriptions et Belles Lettres, le 4 mai 2018

<https://webcast.in2p3.fr/video/la-fabrique-de-la-charia-en-islam-actes-notaries-et-epistemologie-juridique-a-lepreuve-de-lhistoire>

Podcast « Basiswissen Islam 2017. Die Scharia : Entstehungsgeschichte, Interpretationen und Kontroversen », Conférence à l'LMU Munich, le 16 novembre 2017

<https://videoonline.edu.lmu.de/de/node/9645>

Podcast : « Shari'a, droit et États dans l'islam pré-moderne », Conférence à l'EHESS,  
le 15 janvier 2013 :

<https://www.canal->

[u.tv/video/ehess/02\\_conference\\_de\\_christian\\_muller\\_shari\\_a\\_droit\\_et\\_etats\\_dans\\_l\\_islam\\_pre\\_moderne.11321](https://www.canal-u.tv/video/ehess/02_conference_de_christian_muller_shari_a_droit_et_etats_dans_l_islam_pre_moderne.11321)